

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
THỊ XÃ BÌNH LONG
TỈNH BÌNH PHƯỚC**

Bản án số: 16/2023/DS-ST

Ngày: 15/8/2023

*V/v tranh chấp bồi thường thiệt hại
ngoài hợp đồng.*

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN THỊ XÃ BÌNH LONG, TỈNH BÌNH PHƯỚC

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán- Chủ tọa phiên tòa: Ông Phạm Bình

Các Hội thẩm nhân dân: Ông Nguyễn T Minh

Ông Nguyễn Ngọc Châu

- Thư ký phiên tòa: Bà Võ Thị Nhàn - Thư ký Tòa án nhân dân thị xã Bình Long, tỉnh Bình Phước.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thị xã Bình Long, tỉnh Bình Phước tham gia phiên tòa: Ông Nguyễn Hùng Phong – Kiểm sát viên.

Ngày 15 tháng 8 năm 2023 tại trụ sở Toà án nhân dân thị xã Bình Long, tỉnh Bình Phước, xét xử sơ thẩm công khai vụ án dân sự thụ lý số 31/2023/TLST-DS ngày 11 tháng 4 năm 2023, về việc: Tranh chấp bồi thường thiệt hại ngoài hợp đồng, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 29/2023/QĐXXST – DS ngày 03/8/2023, giữa các đương sự:

Nguyên đơn: Chị Nguyễn Thị K, sinh năm 1985

Hộ khẩu thường trú: Tổ 7, khu phố PS, phường AL, thị xã BL, tỉnh Bình Phước;
chỗ ở: Tổ 1, khu phố HP, phường HC, thị xã BL, tỉnh Bình Phước.

Bị đơn: Chị Phạm Thị T, sinh năm 1983

Địa chỉ: Tổ 1, khu phố PT, phường AL, thị xã BL, tỉnh Bình Phước.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo đơn khởi kiện, các tài liệu chứng cứ kèm theo đơn và lời trình bày của nguyên đơn:

Ngày 10/3/2022 chị Phạm Thị T có tới nhà chị Nguyễn Thị K ở khu phố Hưng Phú, phường Hưng Chiến thị xã Bình Long để yêu cầu chị K ký giáp ranh đất. Hai bên có xảy ra xô xát và chị T đã đánh chị K gây thương tích, làm chị K bị gãy xương chính mũi, sưng đầu và tay. Chị K phải điều trị thương tích tại bệnh viện Bình Long trong thời gian một tuần, sau đó tiếp tục phải điều trị ngoại trú tại bệnh viện Tai mũi họng Thành

phố Hồ Chí Minh. Chị K đã có đơn yêu cầu Công an giải quyết nhưng do kết quả giám định thương tích của chị K có tỷ lệ là 9%, chưa đủ tỷ lệ để khởi tố vụ án hình sự nên Cơ quan cảnh sát điều tra - Công an thị xã Bình Long đã có Quyết định không khởi tố vụ án hình sự và ra Quyết định xử phạt hành chính với chị T.

Tại đơn khởi kiện ngày 20/8/2022 chị K yêu cầu Tòa án giải quyết buộc chị Phạm Thị T phải bồi thường thiệt hại cho chị K, cụ thể là bồi thường các khoản như sau:

1. Bồi thường tổn thất tinh thần 10 tháng lương cơ bản là 14.900.000đ (mười bốn triệu chín trăm nghìn đồng);
2. Chi phí khám chữa bệnh và khắc phục hậu quả do bị gãy mũi là 5.880.000đ (năm triệu tám trăm tám mươi nghìn đồng);
3. Tiền xe đi lại khám chữa bệnh là 5.300.000đ (năm triệu ba trăm nghìn đồng);
4. Thiệt hại do ảnh hưởng đến công việc và thu nhập là 1 tháng lương = 13.700.000đ (mười ba triệu bảy trăm nghìn đồng);
5. Tiền công nuôi bệnh là 3.000.000đ (ba triệu đồng).

Tổng cộng các khoản mà chị K yêu cầu chị T phải bồi thường là 42.780.000đ (bốn mươi hai triệu bảy trăm tám mươi nghìn đồng).

Tại phiên tòa chị K rút một phần yêu cầu, chỉ yêu cầu chị T phải bồi thường số tiền 30.000.000 đồng (ba mươi triệu đồng).

Chị Phạm Thị T trình bày: Ngày 10/3/2022 chị T có tới nhà chị K để yêu cầu chị K ký giáp ranh đất nhưng chị K không chịu ký, hai bên cãi cọ và có xô sát với nhau nhưng chị T không khẳng định thương tích của chị K là do mình gây ra. Nếu thương tích của chị K là do chị T gây ra thì chỉ là do lỡ tay. Chị T không đồng ý bồi thường toàn bộ số tiền như chị K yêu cầu. Chị T chỉ đồng ý bồi thường tiền thuốc điều trị cho chị K với số tiền là 5.800.000đ (năm triệu tám trăm nghìn đồng).

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thị xã Bình Long, tỉnh Bình Phước tham gia phiên tòa phát biểu ý kiến về việc giải quyết vụ án:

Về việc tuân theo pháp luật tố tụng: Quá trình tiến hành tố tụng, Thẩm phán, Thư ký tòa án và Hội đồng xét xử đã tuân theo đúng các quy định của pháp luật về thẩm quyền giải quyết, quan hệ tranh chấp và thành phần tham gia tố tụng, xác minh thu thập chứng cứ đúng quy định. Các đương sự tham gia tố tụng cũng thực hiện đúng quyền và nghĩa vụ theo quy định của pháp luật.

Về việc giải quyết vụ án: chị Nguyễn Thị K yêu cầu chị T bồi thường các khoản là 42.780.000 đồng. Tại phiên tòa chị T đã đồng ý bồi thường tiền thuốc cho chị K với số tiền là 5.800.000 đồng; đối với các khoản còn lại thì yêu cầu Hội đồng xét xử tính toán và buộc chị T phải bồi thường cho chị K một cách hợp lý.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

[1] Về áp dụng pháp luật tố tụng: Tranh chấp giữa chị Nguyễn Thị K và chị Phạm Thị T là tranh chấp bồi thường thiệt hại ngoài hợp đồng, thuộc trường hợp bồi thường thiệt hại về sức khỏe theo quy định tại khoản 6 Điều 26 Bộ luật Tố tụng dân sự; cả hai

đương sự đều cư trú tại thị xã Bình Long nên căn cứ vào điểm a, khoản 1 Điều 35, điểm a khoản 1 Điều 39 Bộ luật Tố tụng dân sự, vụ án thuộc thẩm quyền giải quyết của Tòa án nhân dân thị xã Bình Long, tỉnh Bình Phước.

[2] Về nội dung vụ án: Theo lời trình bày của hai đương sự thì do có mâu thuẫn về việc ký giáp ranh đất nên ngày 10/3/2022 giữa chị Phạm Thị T và chị Nguyễn Thị K có xảy ra cãi vã, xô sát ở nhà chị K tại khu phố Hưng Phú, phường Hưng Chiến, thị xã Bình Long. Chị T cho rằng thương tích của chị K không phải do mình gây ra nhưng quá trình xét hỏi tại phiên tòa đã làm rõ vào ngày 10/3/2022 khi hai bên xô sát với nhau thì chỉ có chị K với chị T, ngoài hai người ra thì không còn ai khác tham gia vào quá trình xô sát. Vì vậy có thể kết luận: Chị T đã dùng tay tác động vào cơ thể của chị K, hậu quả làm cho chị K bị gãy xương chính mũi, sưng nề phần đầu và tay. Theo kết quả giám định pháp y của Trung tâm giám định pháp y tỉnh Bình Phước thì chị K bị mất 9% sức lao động do thương tích gây nên. Cơ quan điều tra đã có quyết định không khởi tố vụ án hình sự do tỉ lệ thương tích dưới mức tối thiểu theo quy định của Bộ luật hình sự.

Xét yêu cầu bồi thường thiệt hại của chị Nguyễn Thị K: Việc chị K bị thương tích, mất 9% sức lao động là hoàn toàn do lỗi của chị Phạm Thị T nên chị K yêu cầu chị T bồi thường thiệt hại do thương tích gây nên là có căn cứ. Tuy nhiên mức thiệt hại cụ thể sẽ được tính trên cơ sở các hóa đơn, chứng từ do chị K giao nộp và thiệt hại thực tế hợp lý khác, cụ thể như sau:

Về tiền thuốc, viện phí: Các hóa đơn, chứng từ điều trị thương tích do chị K cung cấp thì số tiền mà chị K thực trả để điều trị là 4.161.676,35 đồng (bốn triệu một trăm sáu mươi một nghìn sáu trăm bảy mươi sáu phẩy ba mươi lăm đồng).

Về chi phí giám định pháp y: 587.400 đồng.

Về chi phí đi lại: Chị K yêu cầu T toán tiền hai chuyến xe do chị Thuê từ Bình Long tới bệnh viện Tai Mũi Họng Thành phố Hồ Chí Minh để khám và điều trị; hai chuyến xe từ Bình Long đi thành phố Đồng Xoài, tỉnh Bình Phước để giám định pháp y và lấy kết quả giám định. Tổng chi phí là 5.300.000đ (năm triệu ba trăm nghìn đồng). Hội đồng xét xử xét thấy bản thân chị K bị thương ở mũi với thương tích không nặng, không phải trường hợp đi cấp cứu nên chị K yêu cầu T toán tiền thuê xe riêng là không hợp lý. Trường hợp này chỉ có thể T toán tiền đi lại bằng các phương tiện công cộng. Theo xác minh thì giá vé xe khách từ Bình Long đi Thành phố Hồ Chí Minh là 82.000đ/lượt; giá vé xe khách từ Bình Long đi thành phố Đồng Xoài là 50.000đ/lượt. Từ bến xe tới bệnh viện hoặc từ bến xe tới Trung tâm giám định pháp y thì được tính thêm giá vé các phương tiện công cộng khác là 20.000đ/lượt. Như vậy thì tiền xe từ Bình Long đi bệnh viện Tai Mũi Họng thành phố Hồ Chí Minh 02 lần đi, về là $(82.000đ + 20.000đ) \times 4 = 408.000$ đồng; tiền xe từ Bình Long đi Trung tâm giám định pháp y tỉnh Bình Phước 02 lần đi, về là $(50.000đ + 20.000đ) \times 4 = 280.000$ đồng. Tổng cộng tiền xe là 688.000.000đ (sáu trăm tám mươi tám nghìn đồng)

Về thiệt hại do mất thu nhập: Chị K nằm điều trị tại Bệnh viện Bình Long 7 ngày; hai ngày đi khám và điều trị tại Bệnh viện Tai Mũi Họng Thành phố Hồ Chí Minh và hai lần đi giám định pháp y tại Trung tâm giám định pháp y tỉnh Bình Phước (một lần đi giám định và một lần đi lấy kết quả giám định). Tổng cộng là 11 ngày, với mức lương của chị K trong tháng 3/2022 là 12.555.000đ/tháng thì thiệt hại trong 11 ngày =

4.603.500 đồng. Bệnh viện không chỉ định chị K phải nghỉ sau khi nằm viện để phục hồi sức khỏe nên chị K yêu cầu bồi thường một tháng thu nhập là không hợp lý.

Về tiền công cho người nuôi bệnh: Chấp nhận tiền công cho người chăm sóc bệnh là 3.000.000 đồng như chị K yêu cầu.

Về thiệt hại do tổn thất tinh thần: Với mức độ thương tích như đã nêu trên thì chị K yêu cầu bồi thường tổn thất tinh thần ở mức tối đa là 10 tháng lương cơ bản là không phù hợp. Hội đồng xét xử chấp nhận bồi thường thiệt hại tổn thất tinh thần bằng 05 tháng lương cơ bản là phù hợp. Với mức lương cơ bản hiện nay là 1.800.000đ/tháng thì yêu cầu này được chấp nhận là 9.000.000 đồng.

Như vậy tổng cộng các khoản mà chị T phải bồi thường cho chị K là 22.040.576,35 đồng.

Tại phiên tòa chị T trình bày là ngày 10/3/2023 chị K có đánh chị T nhưng chị T không chứng minh được là bản thân mình có thương tích do chị K gây ra và chị T cũng không có yêu cầu chị K phải bồi thường nên Hội đồng xét xử không xét.

Phát biểu của Kiểm sát viên đại diện Viện kiểm sát nhân dân thị xã Bình Long tại phiên tòa là phù hợp với nhận định của Hội đồng xét xử nên được chấp nhận.

[5] Về án phí: Yêu cầu khởi kiện của chị Nguyễn Thị K được chấp nhận một phần nên chị Phạm Thị T phải chịu án phí trên số tiền phải trả cho chị K. Cụ thể là $22.040.576,35đ \times 5\% = 1.102.028$ đồng. Chị K được miễn nộp tiền án phí trên số tiền yêu cầu mà không được chấp nhận.

QUYẾT ĐỊNH:

Áp dụng các Điều 584, 590, 592 Bộ luật dân sự; Điều 147 Bộ luật Tố tụng dân sự; các Điều 12, 26 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội về án phí, lệ phí Tòa án.

1. Chấp nhận một phần yêu cầu khởi kiện của chị Nguyễn Thị K. Buộc chị Phạm Thị T phải bồi thường cho chị K số tiền 22.040.576,35 đồng (hai mươi hai triệu không trăm bốn mươi nghìn năm trăm bảy mươi sáu phẩy ba mươi lăm đồng).

Kể từ ngày bản án có hiệu lực pháp luật, người được thi hành án có đơn yêu cầu thi hành án mà người phải thi hành án chậm thi hành các khoản nêu trên thì phải chịu tiền lãi theo mức lãi suất quy định tại khoản 2 Điều 468 Bộ luật dân sự năm 2015.

Trường hợp bản án được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 9 luật Thi hành án dân sự. Thời hiệu thi hành án được quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

2. Về án phí: Chị Phạm Thị T phải chịu 1.102.028 đồng (một triệu một trăm lẻ hai nghìn không trăm hai mươi tám đồng) án phí dân sự sơ thẩm. Chị Nguyễn Thị K được miễn án phí sơ thẩm.

4. Về quyền kháng cáo: Nguyên đơn, bị đơn có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

**THAY MẶT HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TOẠ PHIÊN TOÀ**

Nơi nhận:

-TAND tỉnh Bình Phước

-VKSND TX Bình Long.

-Chi cục THADS TX Bình Long.

-Các đương sự;

. -Lưu hồ sơ.

(đã ký)

Phạm Bình

.